

APROBACIÓN DEL INFORME

21.1 Se aprobó el informe de la vigésimo cuarta reunión de la Comisión.

CLAUSURA DE LA REUNIÓN

22.1 Australia observó que ésta era la última vez que un delegado que había tenido una larga asociación con la CCRVMA participaría en sus reuniones. Australia indicó que deseaba hacer constar su aprecio por el constructivo papel desempeñado por Ray Arnaudo (EEUU) durante muchos años de asociación con la CCRVMA y le deseaba éxito en sus nuevos proyectos.

22.2 El Secretario Ejecutivo, en nombre de la Comisión y de la Secretaría, le dio un obsequio al Sr. Arnaudo como muestra del aprecio de los miembros por su imperturbabilidad, comprensión y amistad brindadas durante muchos años.

22.3 El Sr. Arnaudo agradeció al Presidente por su gran labor durante la reunión, señalando que ésta había sido una de las reuniones más expeditas de las que se tenía registro. Agregó que todos deberían estar orgullosos de los logros de la CCRVMA, en particular, el avance logrado en la lucha contra la pesca INDNR a través del SDC.

22.4 El Secretario Ejecutivo también despidió al Prof. John Croxall (RU) quien se retiraría luego de casi 25 años de asociación con la CCRVMA, y no volvería a participar en sus reuniones. En su opinión, la contribución del Prof. Croxall y su entrega total a la causa de la CCRVMA había enriquecido a todos.

22.5 El Prof. Croxall indicó que para él había sido un privilegio y un placer haber estado asociado con la comunidad de la CCRVMA. Agradeció el apoyo y paciencia de todos durante el transcurso de los años y señaló que esperaba encontrarse con muchos de ellos en otras actividades en el futuro.

22.6 Sudáfrica agradeció en nombre de la Comisión a la Dra. Fanta, Presidenta del Comité Científico, por su entereza a pesar de haberse quebrado un brazo. Sudáfrica también agradeció al Dr. Barrera-Oro por su apoyo como Vicepresidente del Comité Científico.

22.7 Japón expresó su sincero aprecio al Prof. Lee por su excelente dirección de la reunión de la Comisión, labor que había sido muy ardua y difícil dada la complejidad de la organización. Sus intervenciones, muy profesionales y sucintas, habían asegurado su conclusión sin contratiempos y en un ambiente de amistad y comprensión mutua. Japón expresó su profundo respeto por el Presidente y señaló que aguardaba con esperanzas la celebración de la vigésimo quinta reunión.

22.8 Rusia se unió a todos los buenos deseos que habían sido expresados, y en especial agradeció a los traductores e intérpretes que ayudaron a los participantes a entenderse los unos a otros.

22.9 El Secretario Ejecutivo agradeció al personal de la Secretaría que había trabajado largas jornadas, especialmente este año en que se había realizado el traslado a la nueva sede, produciendo la información y brindando el apoyo que se esperaba de la Secretaría de una

organización de la envergadura de la CCRVMA. Agradeció a todo el personal sin excepciones, y la Comisión irrumpió en un caluroso aplauso.

22.10 El Presidente agradeció a todos los participantes por su esfuerzo, apoyo, cooperación y compostura que fueron determinantes en el éxito de la reunión. Añadió que las discusiones habían sido muy provechosas, y que la aprobación del informe había representado un gran paso en la conservación del Océano Austral. El Prof. Lee felicitó a todos por los logros alcanzados, sobre los cuales se deberá seguir construyendo para asegurar un medio ambiente mejor y más saludable. Como dice un antiguo dicho en relación con esta zona del Pacífico Sur en la que se encuentra Tasmania: “La tierra nos divide, el océano nos une”, aunque el Presidente lo extendió a: “La tierra nos divide, la Antártida nos une”. Bajo la CCRVMA, actuamos al unísono para conservar la vida marina del continente antártico y aguas circundantes.

22.11 El Presidente aprovechó la oportunidad para agradecer a la Dra. Fanta (Presidenta del Comité Científico), a la Sra. V. Carvajal (Presidenta de SCIC), al Dr. Pott (Presidente de SCAF) y al Dr. D. Agnew (RU) (Presidente del comité de redacción de las medidas de conservación) por su arduo trabajo y sobresaliente contribución a la reunión.

22.12 El Presidente dijo que el éxito de la reunión había sido posible gracias a la dedicación, eficiencia y profesionalismo de todo el personal de la Secretaría e intérpretes, todos los cuales habían trabajado duro bajo la dirección del Secretario Ejecutivo, Dr. D. Miller. Agradeció de corazón la participación sincera de todos y las contribuciones que le ayudaron a dirigir la vigésimo cuarta reunión de la CCRVMA.

22.13 El Presidente dio por terminada la reunión.